

MAI VILÁG

POLITIKAI NAPILAP
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Str. Regina Maria (v. Deák Ferenc-u. 11.) Telefon szám: 6-24
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej
fél évre 300 lej, negyedévre 150 lej, egy hónapra 50 lej. Külföldi újszolgák az áraknak kétszeresét kérik.
Hirdetési közlési tarifa szerint.
Apróhirdetési ár: egy szó 2 lej.
Vastagabb betűvel 4 lej.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Embereket pusztít el az amerikai hóhullám

(London.) Newyorkból jelentik, hogy az amerikai keleti államokban a hóhullám változatlanul tart és szedi áldozatait. Az utóbbi napokban 21 halálos hóguta-eset történt és a tengeri fürdőzők közül 25 nap-szurástól eszméletét veszve, vízbe fullt. Washingtonban a nagy hőség miatt a szenátus nappali üléseit fel kellett függeszteni.

Devízaszigorító intézkedéseket hoztak Spanyolországban

(London.) Madridi jelentés szerint a spanyol kormány újabb devízaszigorító intézkedésekre készül és elrendelte az autókra és más luxus-cikkekre újabban kirótt felemelt vámoknak aranyban, illetve külföldi valutákban történő leróását.

Hatvan repülőgép startolt az európai körrepülő turára

(Berlin.) A tempelhofi repülő-térrel ma reggel 60 repülőgép startolt az európai körrepülő utra. Majnafrankfurtba hiba nélkül 51 gép érkezett. Több gép utközben kényszerleszállást végzett s csak azután folytatta az utat.

A kommunistaüldözések folytatódnak Finnországban

(London.) Helsinkiből jelentik, hogy a finn belügyminiszter a kommunisták választói gyűléseit betiltotta. Több kommunistát letartóztattak.

Ezer embert tett hajléktalanná a tűzvész

(London.) Északportugáliában Viana do Castelo külső városnegyedeiben hatalmas tűzvész pusztított, amely három emberéletet is követelt áldozatul. A tűzvésznek a legnagyobb erőfeszítésekkel is csak hat óra múltán tudtak gátat vetni. Több mint 150 lakóház porrá égett. A hajléktalanok száma ezer körül van.

Új kolozsvári táblabírák

(Kolozsvár.) Az igazságügyminiszter a kolozsvári bírói kar tagjai közül a következő bírót léptette elő a táblabírói rangba: Előléptek: Bálinth József, a kolozsvári törvényszék második szekciójának elnöke, Alexandru Sutu, a harmadik szekció elnöke, Octavian Furnea, a negyedik szekció elnöke és Honoriu Cruciu szavazó bíró. Az új táblabírók, kiknek előléptetése megérdemelt, egyelőre jelenlegi szolgálati helyükön teljesítenek szolgálatot.

Új fordulat előtt a borsai tűzvizsgálat

Gyújtogatás miatt feljelentést tettek ismeretlen tettesek ellen

Letartóztatták az izgató borsai lelkészeket és az agitáció vezetőit és ezzel egyelőre helyreállott a rend Máramarosmegyében

(Máramarossziget.) Jelentette már a mai Világ, hogy egy zászlóalj katonaság vonult ki Borsára, hogy rendet csináljon. A fegyveres karhatalom megjelenése jó hatást keltett, mert a polyánai cüzisták amikor meglátták, hogy a kormány komolyan készül letörni az antiszemita zavargásokat, felhagytak a tervezett fegyveres ellenállással és megadták magukat.

A hatóságok letartóztatták Berindei és Dumitrescu lelkészeket, Berindei

feleségét, valamint harminc parasztot, akik a zavargások vezetői voltak. A letartóztatottakat beszállították a szigeti ügyészség fogházába. A letartóztatásokkal egyelőre helyreállott a rend Máramarosban.

A borsai tűzkatasztrófa ügyében újabb fordulat történt. Lazarovici Max, az U. E. R. erdélyi főtitkára, aki már egy hete Borsán tartózkodik az U. E. R. segélyakciójának megszervezése érdekében, számos olyan nyomra talált, amely arra

mutat, hogy a tüzet gyújtogatás okozta. Lazarovici ismeretlen tettesek ellen gyújtogatás miatt feljelentést tett az ügyészségen és a beindítandó vizsgálat most egészen új fordulatot hoz a tűzkatasztrófa ügyében.

Borsa zsidó lakosságára az U. E. R. akciói megnyugtató hatással vannak és az ottani zsidók számos köszönő levelet intéztek Fildermannhoz, az egyesület országos elnökéhez, valamint dr. Jakoby Emilhez, az U. E. R. erdélyi elnökéhez.

Szovjetkurirokat fogtak a Dnyeszter partján

(Bukarest.) Az elmúlt éjjel a gránicsárok a Dnyeszter partján elfogtak egy négytagú szovjetkurirtársaságot partraszállásuk pillanatában. Az Orosországból érkező kuriroknál kézigranátokat, fegyve-

reket és röpiratokat találtak. Az oroszok való szállításuk közben két szovjetkurirnak sikerült megszöknie. A másik kettőnek kihallgatása most folyik.

Olasz szociáldemokrata párt alakult Párisban

(Páris.) Az emigrációban élő szociáldemokraták megalakították a francia fővárosban az olasz szociál-

demokrata pártot és kimondták, hogy be fogják jelenteni csatlakozásukat a II. internacionáléhoz.

Magasrangú tisztetek részt a portugáliai összeesküvésben

(London.) Lisszabonból jelentik, hogy a leleplezett összeesküvés teljes felderítése érdekében tovább folytatják a házkutatásokat és letartóztatásokat. A rendőrségnek sikerült az összeesküvők egyik titkos fegyverraktárát felfedezniük, mely-

ben nagymennyiségű hadianyagot, lőszert, gépfegyvert és hadirepülőgépek számára készített bombákat találtak. Ma is számos letartóztatás történt. Az őrizetbe vettek között van két magasrangú volt tiszt is.

Stresemann méltatta Hindenburg a mainzi felszabadítási ünnepségen

(Mainz.) Óriási lelkes tömeg részvételével és Hindenburg elnök jelenlétében folytak le a mainzi felszabadítási ünnepségek. Hindenburg is beszédet mondott, melyben azt hangoztatta, hogy a Rajna-vidéknek a német birodalomhoz történt visszacsatolásában a főérdem elsősorban a rajna-vidéki hazafias német lakosságé, amely nem hagyta magát el-tántorítani. Hindenburg méltatta ezután az elhunyt Stresemann pályáját és munkásságát és annak a reményének adott kifejezést, hogy a Saar-

vidék fiai is vissza fognak kerülni Németországhoz. A Graf Zeppelin Hindenburg tiszteletére a déli órákban hosszasan körözött Mainz felett. A köztársasági elnök az ünnepségről táviratot intézett Stresemann özvegyéhez, Curtius külügyminiszter pedig a Stresemann emlék mainzi alakjává a birodalmi kormány nevében babérkoszorút helyezett. A délutáni órákban Hindenburg Wiesbadenbe utazott, ahol szintén hatalmas tömeg várta érkezését és lelkesen ünnepelte az elnököt.

A jelenlegi nyudíjtörvény megváltoztatását követelték a vasutasok kolozsvári gyűlésén

(Kolozsvár.) Vasárnap délelőtt az Erdélyi és Bánáti Nyugdíjas Vasutasok Szövetsége gyűlést tartott a városházán, amelyen megválasztották a tisztkart. Elnöknek Pop Valért, alelnöknek Mandrescut és Hoszsut, titkárnak pedig Oana Vasilet választották. A gyűlés üdvözlő táviratot menesztett a királyhoz és Maniu miniszterelnökhöz. A határozati javaslatban tiltakoztak az utadók és a globális adónak a nyugdíjból való levonása ellen. Követelték az ingyenes vasuti jegyek mellé a 75 százalékos kedvezményű permanens jegyet, a nyugdíjasoknak tüzfával való ellátását és a jelenlegi nyugdíjtörvény megváltoztatását.

A fogyasztási adók ellen tiltakozott Bukarest munkássága

(Bukarest.) A bukaresti szociáldemokrata párt tegnap gyűléseket rendezett a főváros különböző pontjain, amelyeken az új fogyasztási adók ellen tiltakozott a munkásság. A határozati javaslatokban az életet megdrágító új fogyasztási adók eltörlését követelték.

Halálos autószerencsétlenség

(Bukarest.) A szinajai országon Rosenberg kereskedő autója, melyen családjával és szolgájával utazott, felborult. A szolga meghalt, a többiek súlyosan megsérültek.

Védekezzünk a gyufauzsora ellen

A háromlejes gyufaárak mellett nem szabad gyufát pocsékolni — Nyugodtan rágyújthatunk egy szárról három is, de lefejtőleg a szemben jövők égő cigarettájáról kérjünk tüzet

(Kolozsvár.) A koncesszionált gyufa rövid egy év alatt két lejről három lejre drágult és amint az előző számunkban megjelent cikk adatai mutatják,

a gyufa ára öt lejre is emelkedhetik dobozonként.

Hogy ez az összeg mit jelent egy dohányos ember budgetjében, azt fölösleges is részleteznünk, mert mindenki, aki gyufát használ, évente 900—1000 lejjel adózik a svéd gyufadiktátornak, aki uzorakölcse révén újabb milliárdokat présel ki a leszegényedett romániai fogyasztókból.

A gyufauzsora teljes mértékben dühöng. Kreuger urék az eddigi skatulyánkénti 60 szála gyufát 45 gyufaszálra redukálják, azonban a gyufa minősége nem változott és

éppen annyi gyufa pocsékolódik el használhatatlanul, mint mikor két-lejes állami monopolcikk volt.

Ha a szegény ember öngyújtóval próbálja a gyufauzsora elleni védekezést, ott van rögtön a finác, aki 1000 lejes pénzbírságot ró ki és elkobozzák az öngyújtót, mert Romániában pénzt spórolni a gyufán csak a gyufadiktátor svéd Kreugernek szabad, aki uzorakölcseivel felülmutatja Shylockot is.

Shyloc, a velencei kalmár, egy adósából kívánt mindössze egy font húst, de Kreuger ur, uzorakölcse révén egy egész ország lakosságának húzza le a bőrét.

A gyufauzsora ellen a falu népe már megkezdte a védekezést. Acélt, kovácsot és taplót használ a tűzgyújtáshoz, mint valaha századokkal ez előtt. Az acél, kova, taplót eddig még nem minősítették az illetékesek a svéd diktátor parancsára öngyújtónak, de ha Kreuger ur tudomást szerez erről a tűzgyújtási módozatról,

nincs kizárva, hogy a kőcsiholó falusiakra kirójják az ezerlejes öngyújtóbírságot

és akkor nincs más hátra, mint viszszaemenni a tűzgyújtásnak ahoz a formájához, amely két fadarabbal gerjesztette dörzsölés útján a tüzet.

A falu számára Kreuger ur nyomása nem probléma többé, mert ott az acél, kova, tapló és a lakosság szomszédai tűzközösségeket tart fenn és felváltva minden nap másnál ég a tűz és viszik a szomszédok a tüzről a paraszt, mert a falusi nem bírja megfizetni a háromlejes gyufaárakat. A városban azonban ez a probléma fennáll, hogy miképpen hárítsák el a gyufa uzsora hatásait.

A városokban is megkezdődött már a küzdelem a svéd gyufadiktátor ellen.

Egy régi babona, mely a báboruból származott, azt mondja, hogy három embernek nem szabad egy szála gyufával cigarettára gyújtani, mert a harmadikat szerencsétlenség éri. A babona eredete a frontról való, ahol tényleg veszélyes volt az első árkokban egy gyufáról háromnak rágyújtani, mert az első fellobbanásnál a szemközti árkokban levő ellenséges katonák felfigyelték, a második lobbanásnál célzott és a harmadik lobbanásnál pedig lőtt és aki harmadszor gyújtott rá a cigarettára, az rendszerint holtan maradt az árkokban.

A báboru alatt megértettük ezt a babonát. Azonban most már 12 éve béke van és

a gyufababonára már nem az ellenség figyel, hanem Kreuger ur, akinek minden lobbanás újabb vagyonszaporulatot jelent.

Kreuger ur hatalma ellen harcot kell kezdeniök a fogyasztóknak. Ma, amikor minden bani számít, a fogyasztó nem engedheti meg magának azt a luxust, hogy 6 egész 6 tízed banit pocsékoljon egy gyufára, mikor az utcán két három szála kell hozzá, hogy egy cigarettára gyújtson a dohányos.

A gyufauzsora elleni első védekezés az kell legyen a városi embernek, hogy

nemcsak hárman gyújtanak rá, hanem lehet egy gyufánál, hanem többen is,

ha vannak és gyufát lehetőleg nem fogyasztunk, hanem az utcán égő cigarettával szembejövő emberektől kérünk majd tüzet.

Ezt a kis baráti szolgálatot minden dohányos megteszi a másiknak, már csak azért is, mert tudja, hogy ezzel Kreuger ur busás jövedelméből csipett le pár banit.

Cirkus Kratejl

Kolozsvár városában a Sétatérén

Ma és mindennap sportelőadás és **nagy bajnoki birkózás** 10 hírneves birkózóval. **Szombaton és vasárnap** 2 előadás: délután 5 órákor és este 9 órákor

Még egy kartell fogja a drágaságot fokozni

(Brassó.) Az „Acordo” faértékesítő szindikátus, amelynek tagjai az Ofa, a Swag, a Lomási, a Foresta, a Bangra, a Carpatina stb. vállalatok, Brassóban július 12 óta állandóan

tárgyal az anyagárak stabilizálásáról. A nagyvállalatok egy árkartell-megállapodást akarnak keresztülvinni, melynek megszegését óriási pénálekkel kívánják biztosítani.

Ne csináltasson ruhát,

amíg meg nem nézte, mit kap s milyen árban

M. ROSENBERG

modern urisabóságában Cluj, C. Reg. Ferdinand 44.

Speciális női angol kabátok és kosztümök készülnek prima kivitelben, rövid idő alatt

Megindul a hadjárat a feketeszeszések ellen

(Bukarest.) Az új szesz törvény végrehajtási utasításának előkészítő bizottsága megkezdte működését és a Szesszindikátushoz felhívást intézett, hogy készítse el azoknak a gyáraknak névjegyzékét, amelyek finomított szesz, borpárlat, ecet, kozmetikai cikkek gyártásához szükséges szesz gyártanak.

Értesítéseink szerint a szesz törvény teljes végrehajtási utasítása szeptember hó folyamán fog elkészülni. A bizottság instrukciókat adott a feketeszesz termelés szigorú ellenőrzésére. A most működő kereleti szeszraktárak feloszlására a törvény a kihirdetéstől számított há-

rom hónapot állapít meg azoknak likvidálására. A három hónap letelte után az újonnan kreált szeszgyárak megkezdik működésüket. A szeszbizottság a borszindikátus megalapítására vonatkozólag e hét folyamán fog intézkedni.

Október 1-ig nincs adókedelmi kamat

(Bukarest.) A parlamenti ülészek végén megszavazott módosító törvény szerint mindazon adófizetők, akik adó- vagy illetékhátralékban vannak, a 15 százalékos késedelmi kamat fizetése alól mentesülnek, ha hátralékaikat október 1-ig kifizetik.

Az egészség a legdrágább, kincs melynek megartása legbiztosabban a paptamási

»LITHYNIA« ásványvíz rendszeres ivása által érhető el.

Kapható mindenütt

Lerakat: Mosa Ferenc Cluj, Avram Iancu 18

Időjárás

(Budapest.) A meteorológiai intézet időjárásprognózisa szerint változékony, nyugtalan időjárás várható lényegtelen hőmérsékletváltozással.

SZINHÁZ

HETI MŰSOR

Hétfő este 9 órákor: Huzd rá cigány. Operette-ujdonság, nagyon olcsó mozi helyarákkal! Jegyek ára: 50, 40, 30, 20 és 10 lei. Sorozatszám 327.

Kedden este 9 órákor film-előadás: Hajrá utána! 15 felvonásos, briliáns hangos, zenélő, éneklő, de nem beszélő film-vígjáték. Rendezője: Richard Eichberg a „Zwei Herzen in 3/4 Takt” világírja rendezője. Főszereplők: Dina Gralla, Harry Halm és Szőke Szakáll. Helyárak: 20 és 10 lei.

Szerdán este 9 órákor: Diákszerelm. Operette-ujdonság, nagyon olcsó, mozi helyarákkal. Helyárak: 50, 40, 30, 20 és 10 lei. Sorozatszám 328.

Csütörtökön este 9 órákor: Viktoria. Operette-ujdonság először. Az utóbbi évtized legragyogóbb, legteljesebb operettje. Világsiker! Kondor Ibolya, Betegh Bébi, Kőszegi Margit, Solthy, Ildás, Tompa, Réthelyi föllepésével. Olcsó nyári helyárakkal. Öt személyes páholy ára 250 lei. Többi jegyek ára 100, 90, 80, 65, 50, 40, 30, 25 és 20 lei. Sorozatszám 329.

Pénteken este 9 órákor: Viktoria. Operette-ujdonság 2-odszor. Olcsó nyári helyárakkal. Sorozatszám 330.

Szombaton este 9 órákor: Viktoria. 3-szor. Olcsó nyári helyárakkal. Sorozatszám 331.

Vasárnap délután 6 órákor: Alvinci huszárok, 5-ödször. Olcsó nyári helyárakkal. Sorozatszám 332.

Vasárnap este 9 órákor: Viktoria. 3-edször. Olcsó nyári helyárakkal. Sorozatszám 333.

Hétfőn este 9 órákor: Csunya lány. Operette-ujdonság, nagyon olcsó, mozi helyárakkal. Jegyek ára 50, 40, 30, 20 és 10 lei. Sorozatszám 334.

A MAGYAR SZINHÁZ MOZI-MŰSORA:

Hétfőn csak 3, 5 és 7 órákor: Hajrá utána! Helyárak 20 és 10 lei.

Kedden 3, 5, 7 és 9 órákor Kolozsvárott utoljára Hajrá utána.

Szerdán 3, 5 és 7 órákor. Premiere. Világatrakció! A botrány. Hatalmas és izgalmas társadalmi dráma. Ujdonság 8 felvonásban. Főszereplők Clive Brook, Evelyn Brent, Dorria Kenyon, William Powel. Helyárak 20 és 10 lei.

Csütörtökön 3, 5 és 7 órákor: A botrány. Helyárak 20 és 10 lei.

Pénteken 3, 5 és 7 órákor: A botrány. Helyárak 20 és 10 lei.

Szombaton 3, 5 és 7 órákor: A skóciai express. Idegfejtő filmdráma 8 felvonásban. Helyárak 20 és 10 lei.

Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné 15 és 10 lejes helyárakkal: A legyőzhetetlen. Kalandtörténet 8 felvonásban. Főszereplő Luciano Albertini.

Vasárnap 3-kor és fél 5 órá or: A skóciai express.

Felelős szerkesztő: WOJTCZYK-KELEMEN GYULA

Corsó filmszínház	Carmen mozgó	Urania	Select mozgó
A diadalmas asszony Katalin című karrierje és szerelmei a parasztkunyhótól a cár trónig Fősz.: Lil Dagover, Dumitri Smirnoff, Peter Voss, Nicolai Malikow, Alexander Murski Előjáték: A legújabb heti journal	2 szenz. 3 órás előadás 18 felv. I. Manci, ne lopj! vigj. 8 felv. fősz.: Lilian Harvey II. Natasa hercegnő H. Kistemaekers regénye filmen 10 felv. dráma az orosz forradalomból fősz.: Claudiá Victorix, Andrea Brabant, Romonald Jouba, Jean Toulont	Fsiskoi táncosnő Elsőrangú kalandfilm a tengerészek életéből fősz.: Rudolf Klein Rogge Ezenkívül: Amerikai burleszk 2 felv.	Nyári szünet

SPORTVILÁG

Ujpest csapata Milanoban helyrehozta a budapesti csorbát

Ujpest—Ambrosiana 4:2 (2:1)

Az olasz és magyar bajnok közötti revansmeccs meghozta az alig méltó szénációt. Ujpest pompás taktikával rehabilitálta magát és bebiztosította az Ambrosiana gólarányát, úgyhogy most egy harmadik döntő meccsre lesz szükség, amelyet valószínűleg Bécsben fognak lejátszani. A meccs egyébként lefolyásában is eltérő tendenciát mutatott a budapestieké. A vezetőgolt Meazza rugta az ötödik percben, Spitz az ötödik percben egyenlített, majd a 34-ik percben megszerezte a vezetést. Szünet után a 3-ik percben Meazzanak sikerül egyenlítetnie. A 25-ik percben Stoffian, majd a 30-ik percben P. Szabó rugják Ujpest további góljait. Ez már sok volt az olasz publikumnak, amely rontott a pályára és inzultálni kezdett a Frankfurt becsi bírója, aki még a meccs alatt inkább Ujpest nyomta.

Budapest. Törökös—Szolnoki MÁV 0 (0). Amatőr bajnoki elődöntő. **Drezda.** Magyarország—Németország vízilabda 5:3. 4x100 méteres staféta. 1. Magyarország 4 p. 7.3 p. 2. Németország 4 p. 11.3 p. (Székely 1 p. 02.4 mp. 2. Wanne 1 p. 03.1 mp. Wanne II. 1 p. 03.1 mp. Bárány 59.8 mp.) 4x200 méteres staféta. 1. Magyarország 9 p. 45 mp. 2. Németország 9 p. 48 mp. A magyar—német vízilabda mérkőzés tehát az egész vonatkozásban a magyarok győzelmével végződött.

Montevideo. Chile—Franciaország 1:0. **Argentina—Mexikó** 6:3.

A Haggibbor nyerte a KAC-serleget

A KAC tenniszserlegért lefolyt országos csapatversenyt a Haggibbor nyerte, amely a döntőben 4:1 w. o. nyert a favorit KAC-ot. A győztes csapatban Simon Enci revansot vett a kerületi bajnok, Benedeken.

TENNIS

teniszrakettek, labdák és mindegyik sportcikk legelőbb beszerzési forrása

STADION

SPORTSZAKÜZLET, CLUJ
CALEA VICTORIEI No. 1.
HOTEL CENTRAL ÉPÜLET

akit 6:4, 4:6, 6:4 arányban vert. A csapat többi győzelmét a hölgyjátékosok szerezték, Mandel Klári—Kondorossy Margit 6:4, 6:4, Frenkel Kató—Fehér Ilonka 6:3, 6:4, Mendel Frenkel—Kondorossy, Fehér 7:5, 4:6, 6:4. A vereséget a Szász II.—Radó Gy. 8:6, 3:6, 6:3 eredmény szepitette. A csapatverseny eredményei: **Universitatea—Tennis Club** 4:3. **Gyergyói SE—KAC II.** 4:3. **KAC I.—Universitatea** 7:0. **Haggibbor—Gyergyói SE** 4:1 w. o. **Haggibbor—KAC** 4:1 w. o.

Bukarest—Kolozsvár box-mérkőzés 7:3

Az Unitárius Kollégium udvarán rekordközönség előtt került vasárnap este eldöntésre a KKASE és Bukaresti CFR ökölvívóinak mérkőzése. A versenyt a rutinizottabb bukaresti gárda nyerte erős küzdelem után.

Eredmények:
Légsúly: Carata (Bukarest) győz Daróczy ellen.
Pehelysúly: Badanoiu (Bukarest)—Biro (Kolozsvár) eldöntetlen.
Bantamsúly: Batau (Bukarest) győz Torday ellen.
Könnyűsúly: Pálffy (Kolozsvár) győz Avedic (Bukarest) ellen.
Középsúly: Manta (Bukarest)—Györffy ellen.

Belföldi futballeredmények

Nagyvárad. Makkabi—Kadima 1:1 (1:0). Jubiláris mérkőzés zászlósenivel.
Arad. TMTE—AMTE 3:2 (1:1). Az örökifju Stoffa 25 éves jubiláris mér-

közése. **Unirea—Voința** 0:0. **Tricolor—Banatul** 4:1 (2:0). Osztályozó meccsek.

Temesvár. TAC—Hajduk 3:0 (2:0). **Freidor—Turul** 4:1.

Brassó. Ivria—BMTE 1:1 (1:0). A második félidő vége előtt a közönség berontott a pályára és megverte Hamar bírót, aki 3 BMTE játékost kiállított.

Dés. Haggibbor—DCFR 2:2 (1:1). **Torda.** TMSC—KAC 5:2 (0:1). A KAC-nak nem konveniólt a kis pálya.

Bukarest—Kolozsvár vízilabda mérkőzés 50:48

Kolozsvár—Bukarest vízilabda 8:1. A bukaresti strandfürdőben lefolyt két napos versenyt a bukarestiek nyerték a tartalékos kolozsvári csapat ellen. A serleget azonban különböző okok folytán nem adták ki. Vízilabdában a kolozsváriak fölényesen győztek.

A Davis-cup eredményei

(Páris.) **Amerika 3:0 arányban** vezetett Olaszországgal szemben a Davis-cup zónaközi döntőjében s így a mai mérkőzések a végső eredményt már nem befolyásolhatták. A Garros-stadionban 3500 néző előtt szaraz, de nem meleg s így kedvező időben folytak le ma a meccsek. **Lott** 6:3, 6:1, 6:3 arányban legyőzte **De Stefanit**. **De Morpurgo** viszont 7:5, 6:2, 5:7, 6:4 arányban győzött **Allison** ellen s így a zónaközi döntő végeredménye 4:1 Amerika javára. **Amerika a Davis-cupvédő Franciaországgal szemben a döntőre Párisban áll ki július 25-27 napokon.**

Hogyan fizetendő az utadó?

Az utadó alkalmazására vonatkozólag a pénzügyminisztérium rendeletet küldött a pénzügyigazgatóságoknak. A rendelet szerint az alkalmazotti fizetések után fizetendő utadó kiszámítása úgy történik, hogy a havonkénti 750 lejes létminimum, a 10 százalékos nyugdíjilleték és a fizetési adó (4/4 és 8/8 százalék) levonandó a fizetés összegéből és a fennmaradó összeg után számítandó ki az utadó.

Szenzációs nyárutói selyemvásár a

Lyon-selyemáruházban

Cluj, Strada Regina Maria 3

Romániában eddig nem létezett árak!

Crepe de Chine, fiszta selyem,	
rekord ár	Lei 440
Crepe de Chine	280 lejtől
Foulard fiszta selyem (mintás)	350 lejtől
Nyersselyem	250 lejtől

Vegye tudomásul,

hogy csak **13** nap választja el

augusztus 3.-tól,

mely napon visszavonhatatlanul huzása lesz a **Temesvári Mentő Egyleti Sorsjegyeknek.**

Vásárolja meg tehát azonnal csekély

20 Leiért

szerencsés sorsjegyet, melyet megnyerheti a **100.000 lei főnyereményt** vagy 50, 20, 15, 10 és 5000 lei kizárólag készpénznyereményt, melyek kifizetését a **Temesvári Első Takarékpénztár** garantálja.

Sorsjegyek kaphatók: Dohány-tözsdekben, borbélyüzletekben, piaci árusítókban és a Sorsjegytárolóban, Regina Maria 32. szám emelet, honnan vidéki rend. lések 5 darabonként **116— lei** előzetes befizetése ellenében eszközölhetnek.

Huzás eredménye augusztus 6-án a Cluj-i napilapok után lesz köztudomásra hozva.

Halálozás. Gyárfás Endre fiatal festőművész, küzdő, törekvő életének 28-ik évében, hosszú és gyötrelmes betegség után, vasárnap délután fél hat órakor jobblétre szenderült. Temetésének időpontját a holnapi számunkban közölni fogjuk.

Huszonkét állammal köt provizórikus kereskedelmi szerződést Románia

(Bukarest.) A minimális tarifa érvényét a kormány a kereskedelmi szerződések megkötésére vonatkozó tárgyalások idejére augusztus 31-ig meghosszabbította. Mivel azonban eddig az időpontig az összes államokkal a tárgyalások befejezésére nincs remény, ezért, értesítéseink szerint, a kormány egy provizórikus kereskedelmi szerződés típust készített, amely szerint 22 állammal szemben augusztus 31-től a tárgyalások befejezéseig, illetőleg hat hónapig a minimális vámtarifát fogják alkalmazni.

A Casa Pădurilor átvette új palotáját

(Kolozsvár.) A Casa Pădurilor, amelynek épületét a tartományi igazgatóság foglalta el, ez okból régi palotájából kiköltözni kényszerült. Az intézmény számára 11 millióért a Banca Agrara, illetve a Fonciera Ferencz József-uti palotáját vásárolták meg. A Casa Pădurilor most már teljesen kiürítette a Bocskay-téri palotáját és beköltözött új palotájába.

A román aviafika ünnepe

(Bukarest.) Vasárnap ünnepelte a román aviatika védsszentjének, Sf. Ilie-nek a napját. A bukaresti ünnepeken, amelyet a bangarai repülőtéren tartottak meg, Ofelsége a király és Miklós herceg is részt vett. Az ünnepély során Gorszki tábornok beszédet mondott, amelyre a király válaszolt és megköszönte a repülők magatartását, akik minden pillanatban készek érte életüket feláldozni.

Edison

Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

2 szenz. 3 órás előadás 19 felv.
I. **Guruló golyó**
10 felv. drama
Harry Liedke, Erna Morena, Edda Grey
II. **Sofeur kisasszony**
vigjáték 9 felvonásban
Mady Christians, Lotte Loning, Johannes Riemann

Magyar Színház

Mozielőadás d. u. 3, 5, 7 órákor Helyárak: 20 és 10 lei

Hajrá utána (Szökik a vőm)

Hangos és zenélő filmregény 10 felv. 6 sz.; Dina Gralla, Szőke Szakáll, Harry Halm
Este 9 órákor színelőadás Nagyon olcsó mozi helyárakkal

Huzd rá cigány

Daljáték 3 felv., Farkas Imrétől

Opera és N. Szính.

Nyári szünet

Fogadjunk



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, én már rájöttem arra, hogy miért verik a zsidókat az antiszemiták...

— ?

— Hazafias felbuzdulásból.

— Hogy-hogy?

— Hát azt akarják, hogy Kreuger, a svéd gyufadiktátor ne uzsorázhassa ki az országot a magas gyufaárakkal.

— Még mindig nem értem, hogy lehet a zsidókkal a gyufát megspórolni.

— Hát úgy, hogy az antiszemiták addig püfölik őket, amíg a szemük szikrát vet és akkor kényelmesen cigarettára gyújtanak a szikrák mellett.

— Ez elég olcsó módszer az antiszemitáknak a gyufaspórolásra, de a zsidók súlyosan ráfizethetnek...

— A veréssel?

— Dehogy, ki törődik itt azzal...

— Hát, hogy?

— Ugy, hogy a pofoktól szikrázó szemüket Kreuger ur öngyújtónak fogja minősíteni és mint öngyújtó után szemenként ezerlejes taxát fognak a zsidókra kiróni.

— Félek, hogy ebben maradunk.

* Pythia, aki a jövőbe lát.

Pythiát Páris és Bukarest legfőbb köreinek hírneves psychographologusát és bizalmas tanácsadóját Kolozsvár és a vidék legkulturáltabb közönsége keresi fel (Deák Ferenc-utca 30), csodálattal és hálával beszélve erről a nagy tudású asszonyról, aki a legkomplicáltabb családi, üzleti és egészségi kérdésben sikeres megoldáshoz vezet.

Tizenötmilliárd lej értékű termésmérföldjelegünk exportproblémája foglalkoztatja az ország összes gazdasági köreit. A világpiacokon egyre fokozódó gazdasági válságból — kiváló közgazdászok szerint — csak az agrárkrízis megoldásával van kivezető út. Ezzel a kérdéssel foglalkozik behatóan a Consum július 20.-i, legújabb száma, amely rendkívül gazdag pénzügyi, ipari és kereskedelmi információkkal, egyrészt, mert a legutóbbi két hét eseményeit öleli fel (a lezajlott nyomdászsztrájk alatt a Consum sem jelenhetett meg), másrészt a külföldi tőke érdeklődése következtében hiteléletünkben enyhülés állott be és a kereskedelmi életben is érezhetővé vált bizonyos élénkülés. A Morgan csoport augusztus 1-ig birtokba veszi a posta összes telefonberendezéseit. Szeptemberre elkészül az új szesz-törvény végrehajtási utasítása. A nemzetközi petróleumtrust a termelés kontingentálására és az árak szabályozására kényszeríti a romániai petróleumipart. Közel másfélmilliárd lejt fizetett be a Cassa Autonoma ez év első felében az állampénztárba. A kereskedelmi szerződések, a CFR tarifarevizója, újabb kartellalakulások, legújabb fizetéseképtelenségi esetek, a nehézipar és a bőr- és textilipar legújabb eseményein kívül az állami hivatalok által kiírt közszámlításokat közli a „Consum” legújabb száma.

A Morgan-csoporté minden telefon augusztus elsejétől kezdve

(Bukarest.) A Morgan-csoport az 1930. július 4-én kihirdetett törvény alapján a posta összes telefonfelszereléseit, vonalait, berendezéseit augusztus 1-ig birtokba veszi és a teljes átvétel után az átszervezést megkezd. A megalakítandó részvénytársaság vezetésének és igazgatóságának megválasztására a megállapodások megtörténtek. A részvénytársaság vezetését Max Ausnit, mint administrateur de délégué veszi át. Beavatott forrás szerint, augusztus hó folyamán a nemzetközi vonalakba való bekapcsolódás előmunkálatai megkezdődnek.

gának megválasztására a megállapodások megtörténtek. A részvénytársaság vezetését Max Ausnit, mint administrateur de délégué veszi át. Beavatott forrás szerint, augusztus hó folyamán a nemzetközi vonalakba való bekapcsolódás előmunkálatai megkezdődnek.

Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank Részvénytársaság

CLUJ PIATA UNIRII No. 7. KOLOZSVAR MÁTYÁS KIRÁLY-TÉR 7.

Betéteket előnyös kamattal fogad el és rendszerint felmondás nélkül fizet vissza. Olcsó kölcsönöket nyújt!

Fiókjai: Dej, Dicioanmartin, Alba-Iulia, Targu-Mures, Oradea és Timisoara (Dés, Dicsőszentmárton, Gyulafehérvár, Marosvásárhely, Nagyvárad és Temesvár.

Affiliált intézetei: Torda aranyosvármegyei Takarékpénztár Rt., Turda (Torda), Alsófehérvármegyei Gazdasági Bank és Takarékpénztár Rt., Aiud (Nagyenyed), Udvarhelymegyei Takarékpénztár Rt., Odorheiu (Székelyudvarhelyen és Cristur (Székelykeresztúron), Szászrégenvidéki Takarékpénztár Rt., Reghin (Szászrégen), Népbank Rt., Huedin (Bánffyújváros), Szamosújvári Hitelbank Rt. Gherla (Szamosújvár).

Minden bankügyletet legelőnyösebben végez. :: Áruktárai a vasút mellett.

Saját tőkéi
143 millió lei

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 20 lej. — **Állást keresők féláron hirdethetnek.** Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

Speciális épület és butorfenyezést a legzsakosabban és legolcsóbban Bozay készít. Szentegyház-utca 17.

Erdőkezelő, beszél magyarul, németül és románul, többévi gyakorlattal, mindenféle keményfaszakmához ért, állást keres. Megy bárhova, vidékre is, szerény igényű, jó bizonyítványokkal rendelkezik. Cím a kiadóban.

A szamosfalvi gyógyfürdőhöz a Korona-szállodától a gyors Rapid minden 10 percben közlekedik oda és vissza 10 lejért. — Este 9 órától a Korona lugasában a hírneves ifjú Gyalárdi Virág Lajos énekes zenekara hangversenyez.

Üzlethelyiség kiadó azonnal, pin-cékkel, szép tüveges berendezés galériával eladó. Regina Maria 10.

Keresünk garanciaképes vasuti újság kioszkvezetőket. Cím a kiadóban.

Eladó egy 60 lóerős Mercedes deimler fékes, 6 személyes jókarban levő autó. Értekezni lehet: Turca, Str. Gen. Drăgălină 24.

Üzlethelyiség
augusztus 1-re kiadó
Cluj, Str. Memorandului 16.

Két szoba és konyha mellékhelyiségekkel **azonnal** kiadó. Ugyanott Stinglingora eladó. Árpád ut 36.

Biztos poloskahalál 25 lej tüvegje, Kapható **Demeter C.** gyógyszerárúháza, Cluj, C. Moșilor 2.

Eladó kitűnő állapotban levő négyhengeres **Chewrolet** teherautó karosszériával. Értekezni: **Aurora Petrolifera** Cluj, Calea Regele Ferdinand 62.



Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagy-áruháza. Calea Regele Ferdinand 5. (v. Wesseleányi-utca) Telefon 479.

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruháza. Cal. Regele Ferdinand 11 (v. Wesseleányi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza. Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság. Piata Unirii (Főter) 14. sz.

Katz és Fia Kész férfi és gyermekruhák-árúháza. Mérték utáni szabóság. Piata Unirii (Főter) 10. Telefon: 8-35.

A kémia legújabb vívmánya szerint fest, tisztít

Czink, Cluj

Kötött-szövöttáru

Blatt kötött és szövött áruk gyári lerakata, ahol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Főter 13.

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, tüveg és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Könyv - papír

Keszey Albert Könyv és papírkereskedése, antiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye, Piata Unirii (Főter) 1.

Cepage könyv, zenemű, (kotta), papír, írószer, rajzmukszer stb. áruház. Nyomdai- és kiadvállalat. Kérjen jegyzékeket.

Asszonyok rém

Irta Otto Wurm

— Hiszen saját szememmel látom. Különben a vendéglős is volt.

— A vendéglős, — szolt matróz, — menjen, csak menjen öreghez. Ő nem látott és nem tud semmit.

Franci szót se szolt, de magyarázta, hogy így gondolkodott:

— Tehát így lesznek az asszonyok keserves keresmény megfosztva. No várjatok csak!

De még többet is kellett talnia.

Észrevette, amint a szomszéd asztalnál ülő pincérnő bizalmasan egy matróz vállára támaszkodott.

A tolvaj nőt villámsebességgel megragadta a matróz zsebéből némi pénztárcát sajátjába.

Bill kéme eleget tudott.

Anélkül, hogy egy vonás elárulná, amit az imént látott, nője szorgos segítségével kiürítette a helyet és felemelkedett a helyére.

— Hát már elmegy? Maradj még egy kis ideig, — szolt a célnő Francihoz, miközben a kedveskedőbb pillantásokat vetett rá.

— Most nem érek rá, majd később, — szolt a fiatal férfi, miközben zsebébe megtapogatva bizonyosodott arról, hogy erszényében birtokában van.

A pincérnő bosszankodott, biztosnak hitt zsákmánya elment, miközben dühös pillantást vetett a szomszéd asztalnál ülő nőjére, ki éppen akkor ürítette ki egy ittas matróz zsebeit.

— Azonnal visszajövök, — szolt Franci jelentős mozdulattal a kezébe, ki őt még mindig tartotta iparkodott.

A következő pillanatban már utcán volt, csendesen mormogva magában.

— Billnek határozottan igazam van, ezek itt, akik a legszemérmetlenebbül fosztják ki a matrózokat, érdemelnek más sorsot, mint a többiek. Bill kése alatt essenek el. Ezek gonoszabbak a kéjhölgyeknél. Hah, borzasztó egy nap lesz, mert ezek érettek Bill számára.

Molly lázban álmodik

A Dunából kimentett Molly mindig Bill házában tartózkodott, de különösen az éjszaka, hogy Bill hatalmába kerítette, bántólag hatott a lány idegére, hogy éjjel hirtelen lázba esett.

A gondozásával megbízott csepp hajlandóságot sem mutatott a beteg ápolására, különösen nem tudta, hogy József a börtön megmenekült. Türelmetlenül várta, hogy csapódjon a keze, hogy megérkezzen, hogy jól szemérmel bantassa az igazságot.

Molly egész nap jótékony álmodott, merülve, éjjel azonban zavaros lázba esett. Ágyában felelevenedve, velőtrázó hangon sikoltott.

— Ő jön! Őh, mentetek meg borszasztó ember elől. Kezében logó tűz van. Ott... ott. Istennem, őh én védtelen. Segítsetek!

Hiába nyújtotta Elisa neki a lapitót, ez nem volt képes zavaros látást enyhíteni.

Elisa most Tamást hívta segítségül, mivel Molly folyton ki akart ugrani az ágyból.

A vigkedélyű Tamás egészen volt lepve, amint a lázban égő teget megpillantotta.

(Folyt. köv.)